

20.5.2016

Helsingin kaupunki, kirjaamo
PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

HELSINGIN KAUPUNGIN KIRJAAMO HELSINGFORS STADS REGISTRATORSKONTOR	
Saapunut/Inkommit	
23. 05. 2016	
Dnro/Dnr	HEL 2016-002 112
Tehtäväluokka	1.01 00 00
Uppgiftsklass	

Viite

Helsingin kaupunki rakennusvirasto, Hulevesiviemärin purkurakenteen rakentaminen ja vesialueen ruoppaaminen Töölönlahdella, Helsinki

Lausuntopyyntö

Etelä-Suomen aluehallintovirasto pyytää Helsingin kaupungin lausunnon viitekohdassa mainitusta hakemuksesta. Lausunto pyydetään toimittamaan ensisijaisesti sähköistä muistutuslomaketta käyttäen www.avi.fi/muistutus aluehallintovirastoon **27.6.2016 mennessä**. Lausunnossa on ilmoitettava asian dnro ESAVI/1905/2016.

Asia voidaan ratkaista, vaikka lausuntoa ei anneta.

Julkiset hakemusasiakirjat ovat luettavissa osoitteessa www.avi.fi/lupa-tietopalvelu.

Asiakirjat on toimitettu Helsingin kaupungin kirjaamoon.

Lisätietoja antavat

Ympäristölakimies Merja Ahti, puh. 0295 016 393
sähköposti: merja.ahiti@avi.fi
Ympäristöneuvos Ville Salonen, puh. 0295 016 508
sähköposti: ville.salonen@avi.fi

Osastosihteeri



Susanna Lehtonen

LIITE

Kuulutus



20.5.2016

KUULUTUS

Vesilain mukainen lupahakemus

Hakija Helsingin kaupunki rakennusvirasto

Asia Hulevesiviemärin purkurakenteen rakentaminen ja vesialueen ruoppaaminen Töölönlahdella, Helsinki

Hakemuksen pääasiallinen sisältö

Hankkeessa Töölönlahden vesistön pohjoisosaa ruopataan hulevesiviemärin purkurakenteen rakentamisen vuoksi. Purkurakenne liittyy Vauhtitien hulevesiviemäriin, joka tullaan rakentamaan Keski-Pasilan ja Töölönlahden välille. Lisäksi hulevesiviemärihankkeeseen liittyvältä kosteikolta tulevien hulevesien purku-uomaa ruopataan vesien johtamiseksi. Purkurakenteen tarkoituksena on ehkäistä hulevesivirtauksen vaikutuksia pohjasedimenttiin sekä jakaa hulevesivirtaama suurempaan vesimassaan.

Purkurakenteen rakentaminen edellyttää savi/silttikerroksen ruoppaamista. Kosteikon purku-uoman ruoppaus ulottuu 0,5–1 m syvyyteen. Ruoppausmassojen yhteismääräksi on arvioitu 1 200 m³tr. Osa massoista sisältää kohonneita haitta-ainepitoisuuksia, ja kyseiset massat kaivetaan erikseen. Ruoppaus tapahtuu maalta käsin, ja ruoppausmassat kaivetaan suoraan umpilavoille.

Kaikki ruoppausmassat kuljetetaan umpilavoilla kuivattavaksi Kyläsaaren välivarastokentälle. Ruoppauksen ja purkurakenteen rakentamisen suunniteltu toteutusajankohta on vuonna 2017 tai 2018. Työt toteutetaan 1.9.–15.5., jotta kalojen kutu- tai tärkein pyyntiaika ei häiriidy.

Ennen ruoppausta alueelle asennetaan teräsponttiseinä, joka mahdollistaa ruoppauksen ja purkurakenteen rakentamisen kuivatyönä sekä estää ruoppauksen yhteydessä mahdollisten haitta-ainepitoisten sedimenttien leviämisen kauemmaksi Töölönlahteen.

Vedenlaadun seuranta aloitetaan viikkoa ennen teräsponttiseinän asentamista. Näytteitä otetaan pontin asentamisen ja ruoppaustyön aikana viikon välein. Näytteistä seurataan veden kiintoainepitoisuutta, sameutta ja pH:ta. Näytteenottoa jatketaan kahden viikon ajan ruoppauksen päättymisen jälkeen.

Kuulutuksen ja hakemusasiakirjojen nähtävänäpito

Tämä kuulutus pidetään nähtävänä **26.5. – 27.6.2016** Helsingin kaupungin ilmoitustaululla ja Etelä-Suomen aluehallintoviraston ilmoitustaululla. Kuulutus ja julkiset asiakirjat ovat lisäksi luettavissa osoitteessa www.avi.fi/lupa-tietopalvelu.

Hakemusasiakirjat ovat kuulutusaikana yleisesti nähtävillä Helsingin kaupungin kirjaamossa, osoite: Pohjoisesplanadi 11-13.

Muistutusten ja mielipiteiden tekeminen

Muistutuksia hakemuksen johdosta voivat tehdä ne, joiden oikeutta tai etua asia saattaa koskea (asianosainen). Viranomaisilta, joita asia koskee, pyydetään lausunto. Muilla kuin asianosaisilla on tilaisuus ilmaista mielipiteensä hakemuksen johdosta.

Kirjalliset muistutukset ja mielipiteet voidaan esittää vapaamuotoisesti.

Ohjeet muistutusten tekemiseen

Muistutuksista tulee käydä ilmi seuraavat seikat:

- muistuttajan nimi, postiosoite, mahdollinen sähköpostiosoite ja puhelinnumero
- yllä mainittu hakijan ja asian nimi sekä diaarinumero **ESAVI/1905/2016**
- muistuttajan kiinteistön nimi ja kiinteistötunnus
- yksilöidyt vaatimukset sekä niiden perusteet
- muistuttajan tai asiamiehen allekirjoitus, ellei muistutusta toimiteta sähköisesti
- mahdollisen asiamiehen valtakirja tai muu luotettava selvitys asiamiehen toimivallasta.

Muistutukset ja mielipiteet on toimitettava **viimeistään 27.6.2016 ensisijaisesti sähköistä muistutuslomaketta käyttäen** www.avi.fi/muistutus, postitse (Etelä-Suomen aluehallintovirasto, PL 110, 00521 Helsinki) tai sähköisesti (ymparistoluvat.etela@avi.fi).

Tiedoksianto kiinteistön osaomistajalle

Kiinteistön osaomistajaa pyydetään toimittamaan tämä tiedoksianto myös kiinteistön mahdollisille muille haltijoille.

Lisätietoja antavat

Ympäristölakimies Merja Ahti, puh. 0295 016 393

sähköposti: merja.ahiti@avi.fi

Ympäristöneuvos Ville Salonen, puh. 0295 016 508

sähköposti: ville.salonen@avi.fi



20.5.2016

KUNGÖRELSE

Tillståndsansökan enligt vattenlagen

Sökande Helsingfors stads byggnadskontor

Ärende Byggnad av utloppskonstruktionen för dagvattenledning och muddring av vattenområdet i Tölöviken, Helsingfors

Ansökans huvudsakliga innehåll

Under projektet ska norra delen av Tölöviken muddras för anläggning av utlopp för dagvattenledning. Utloppskonstruktionerna anknyter till dagvattenledningen som ska anläggas längs Fartvägen, mellan Mellersta Böle och Tölöviken. Även utloppet för dagvatten från våtmarken som anknyter till ledningsprojektet kommer att muddras i syfte att leda vattnen. Utloppskonstruktionen ska förhindra påverkan av dagvattenströmmen på botten-sedimenten och sprida ut dagvattnen i en större vattenvolym.

Utloppskonstruktionen kräver muddring av ler- och siltlagren. Utloppsfåran från våtmarken kommer att muddras till 0,5–1 meters djup. Muddermassornas sammanlagda volym beräknas till 1 200 tfm³. En del av massorna innehåller förhöjda halter av miljöskadliga ämnen och dessa ska schaktas separat. Muddringen görs från land och muddermassorna läggs direkt i slutna lastkorgar.

Muddermassorna transporteras i slutna lastkorgar till mellandeponi i Byholmen där de torkas. Tidpunkten för muddringen och anläggningen av utloppskonstruktionen är 2017 eller 2018. Arbetena utförs mellan 1 september och 15 maj för att inte störa fiskarnas lektid eller den viktigaste fiskesäsongen.

Innan muddringen inleds kommer området att avskärmas med metallspont som gör det möjligt att utföra muddringen och konstruktionsarbetena som s.k. torrarbete. Detta miljöskydd förhindrar också att sediment som innehåller miljöskadliga ämnen sprids längre ut i Tölöviken.

Kontroller av vattenkvaliteten inleds en vecka innan miljöskyddet anläggs. Prover tas varje vecka medan spontningen och muddringen pågår. Med proverna kontrolleras halterna av fasta partiklar 1 vattnet samt vattnets grumlighet och pH. Provtagningen fortsätter ytterligare två veckor efter att muddringen har avslutats.

Framläggande av kungörelsen och ansökningshandlingarna

Denna kungörelse hålls framlagd **26.5 – 27.6.2016** på anslagstavlan i Helsingfors stad och anslagstavlan i Regionförvaltningsverket i Södra Finland. Kungörelsen och de offentliga handlingarna kan dessutom läsas på adressen www.avi.fi/lupa-tietopalvelu.

Under kungörelsetiden hålls ansökningshandlingarna offentligt framlagda i Helsingfors stads registratorskontor, adress: Norra esplanaden 11-13.

Framställande av anmärkningar och åsikter

Anmärkningar med anledning av ansökan får framställas av dem vars rätt eller fördel ärendet kan beröra (parterna). Utlåtande begärs av berörda myndigheter. Andra än parterna har rätt att framföra sin åsikt med anledning av ansökan.

Skriftliga anmärkningar och åsikter kan formuleras fritt.

Anvisningar om framställandet av anmärkningar

Av anmärkningarna ska framgå följande:

- anmärkarens namn, postadress, eventuell e-postadress och telefonnummer
- sökandens namn, det ärende och det diarienummer som nämns ovan, **ESAVI/1905/2016**
- namn och fastighetsbeteckning
- preciserade yrkanden samt grunderna för dessa
- anmärkarens eller ombudets underskrift, om anmärkningen inte lämnas in elektroniskt
- fullmakt för ett eventuellt ombud eller annan pålitlig utredning över ombudets behörighet.

Skriftliga anmärkningar och åsikter skall lämnas in **senast 27.6.2016 i första hand med den elektroniska anmärkningsblanketten www.rfv.fi/anmarkning** eller per post (Regionförvaltningsverket i Södra Finland, PB 110, 00521 Helsingfors) eller elektroniskt (ymparistoluvat.etela@avi.fi).

Delgivning till delägare av fastigheten

Den som är delägare i en fastighet ombeds ge denna delgivning även till fastighetens eventuella övriga innehavare.

Ytterligare upplysningar ger

Miljöjurist Merja Ahti, tfn 0295 016 393

e-post: merja.ahiti@avi.fi

Miljöråd Ville Salonen, tfn 0295 016 508

e-post: ville.salonen@avi.fi